

BIULETYN

POLSKO-UKRAIŃSKI

· TYGODNIK · ILUSTROWANY.

Rok 1935

TOM CZWARTY

NN 88—138

140

3078

11

Czasop.

4(1935)

Biblioteka Jagiellońska



1003123364

WARSZAWA—1935

REDAKTOR — WŁODZIMIERZ BĄCZKOWSKI

Wydawca—Z ramienia T-wa Polsko-Ukraińskiego K. SYMONOLEWICZ, jr.

ADRES REDAKCJI: NOWY ŚWIAT 66 m. 13, TEL. 234-60.

Spis rzeczy w tomie IV zawartych*)

POLITYKA, SPRAWY WYZNANIOWE, SPOŁECZNE I GOSPODARCZE:

	Str.	Str.	Str.
Nie jesteśmy ukraińofilami — red. W. Bączkowskiego	23	W obliczu nowego etapu pracy. Dwugłos polsko-ukraiński — p. p. E. K. i St. Z.	403, 404
Zarys podstaw rozwiązania problemu ukraińskiego w Polsce — red. W. Bączkowskiego	37	Dwugłos polsko - ukraiński po otwarciu Sejmu i Senatu — p. p. E. K. i St. Z.	435, 436
U źródeł wielkości i spokoju — red. W. Bączkowskiego	139	O prawdę historyczną dla imienia J. Piłsudskiego — red. I. Kedryna	235
Chinury nad przesami — red. W. Bączkowskiego	199	Ingos terminologiczny — red. I. Kedryna	308
*** — red. W. Bączkowskiego	227	Kłam historii — dr. M. Kowalewskiego	226
Z za kulis polskiej „czarnej sotni“ — red. W. Bączkowskiego	343	Komintern bez Ukraińców — dr. M. Kowalewskiego	412
Moskwa i hajdamactwo XX-go wieku — red. W. Bączkowskiego	371	Przed Wszzechukraińskim Kongresem Narodowym — p. L. Krumholza	348
Nowe mamidło — red. W. Bączkowskiego	427	„Nie oddamy młodzieży faszyzmowi“ — p. J. Lipowieckiego	1
Na marginesie procesu — red. W. Bączkowskiego	487	Za kotarą sowiecką — p. J. Lipowieckiego	287
O właściwą opiekę — red. W. Bączkowskiego	495	O spółdzielczości w USSR — p. J. Lipowieckiego	472
Świat zdąży do nacjokracji — doc. H. O. Boczkowski	79, 96	Uwagi programowe — dr. St. Łosia	91
Ukraina, Polska i Moskwa — p. M. Dańki	393	Przed zjazdem diecezjalnym na Wołyniu — Obserwatora	29
Rosja czy Moskiewszczyzna? — p. M. Dańki	468	Parlamentarzyści angielscy i „żubry ukraińskie“ — p. W. Prażmirskiego	105
Zadanie polityczne porozumienia ukraińsko-polskiego — p. M. Dańki	496	Dwa kongresy — p. W. Prażmirskiego	122
Różnice socjalne i walki narodowościowe w ZSSR — p. M. Dańki	513	Refleksje powyborcze — p. L. R.	413
O ludzi umiających powiedzieć „nie“ — p. M. Grąbczewskiego	152	Problem młodzieży polskiej i ukraińskiej — p. J. Radziwińskiego	133
Dwutorowość polityki hierarchji prawosławnej — p. S. Horynicza	4	Z aktualnych zagadnień spółdzielczych — Spółdzielcy	37
Kordon Sokalski — p. S. Horynicza	12	Z powodu pewnego artykułu — p. J. St.	35
O audycje ukraińskie w Polskim Radjo — p. S. Horynicza	30	Walka z historją — p. J. St.	215
Przed nową ordynacją wyborczą — p. S. Horynicza	247	Rosia rediviva — p. J. St.	363
Wiecej jawności! — p. S. Horynicza	505	Co myślę o stosunkach polsko-ukraińskich — dr. Wł. Talki	104
Taniec ludożerców — p. B. J-cza	483	Tragedja domu Kruszelnickich — Ukraina	27
Dlaczego milczy Ukraina — p. W. Jurczenki	167	Niepodległość Polski a Ukraińcy — Ukraina	479
Wielkanoc w Sowietach — p. W. Jurczenki	206	Po zgonie Wodza — p. F. Z.	225
Ukraińizacja czy rusyfikacja — p. W. Jurczenki	312, 322	Rocznica — p. F. Z.	411
Kropka nad „i“ — p. K.	11	Po podróży min. Kościakowskiego na południowym wschodzie — p. St. Z.	347
		O podniesienie gospodarcze ziem południowo-wschodnich — p. St. Z.	356

*) Indeks do tomu IV ułożony został podobnie, jak indeksy do tomów poprzednich. Materiał we wszystkich działach (z wyjątkiem informacyjnego) ułożono alfabetycznie wedle nazwisk (względnie pseudonimów) autorów. Artykuły, sygnowane inicjałami, umieszczono w miejscu należnym ostatniej literze tychże. Rzeczy niepodpisane wyliczono w końcu każdego działu w porządku chronologicznym.

Artykuły polemiczne, które ze względu na ich specjalne znaczenie w piśmie par excellence dyskusyjnym, jakim jest „Biuletyn Polsko - Ukraiński“, wyodrębniono (wraz z recenzjami) w dział osobny — tematycznie należą do działów I (Polityka, sprawy wyznaniowe, społeczne i gospodarcze) i II (Historja, literatura i sztuka), o czym należy pamiętać przy korzystaniu z indeksu.

Redakcja.

3078

O Sobieskim i o Szumlańskim — p. K. S.	157
Nowa praca dr. I. Ohijenki — p. K. S.	196
Nowe czasopismo historyczne — p. K. S.	338
„Sprawy Narodowościowe“ — p. K. S.	398
Pożyteczna książka — p. K. S.	439
Sprawa patriarchatu kijowskiego za Władysława IV — p. K. S.	440
O pewnym znawcy zagadnienia ukraińskiego — p. K. Symonolewicz, jr.	366
„Oriens“ — p. K. Symonolewicz, jr.	378
O „Roczniku Wolyńskim“ — p. K. Symonolewicz, jr.	490
*** — p. A. Turno	41
Ukraińcom polskim pod rozwagę słów kilka — <i>Ukraińca</i>	52
Niepotrzebna troska — p. P. W.	169
Na marginesie pcwnego wydawnictwa — min. L. Wasilewskiego	148
O artykule prof. H. O. Boczkowskiego — p. Kirimli Yigit	171
„Wschód — Orient“ — p. F. Z.	17
Ukrainica na łamach „Zetu“ — p. F. Z.	135
Nowy zeszyt „Wschodu“ — p. F. Z.	387
Liryczna recenzja — p. F. Zahory	38
Rozważania ukraińisty polskiego — p. F. Zahory	59
W oczach towarzysza pracy — p. F. Zahory	279
Wśród poetów — p. F. Zahory	481
Zagadnienie nie znoszące dyletantyzmu	14
Świąteczny numer „Dila“	15
Nowa praca prof. D. Doroszenki	44
„Przeszłość“	44
„Dila“ w odpowiedzi	95
Referat p. St. Szczurata o Tymce Padurze	111
Tom VII dzieł Tarasa Szewczenki	136
O. Docenki: Zimowyj pochid	160
„Bunt Młodych“	209
Z ostatnich wydawnictw W. U. A. N.	219
„Sprawy Narodowościowe“	234
Pierwsza Encyklopedia Ukraińska	267
Tom XI dzieł Tarasa Szewczenki	292
„My“	292
Materiały bibliograficzne	293
R. Wragi: Sowiety grożą Europie	304
Mącenie wody	321
Od negatywizmu do realizmu	326
Nie jesteśmy defetystami	346
Ukraiński Daleki Wschód	397
„Znicz“	397
Ciekawa broszura	416
L'Ukraine contra Moscou	440
O poprawie i trudnościach	462
„Wschód-Orient“	477

DZIAŁ LITERACKI:

Antonycz B. I.: Czajnik — Przeł. Z. Kunstman	260
Franko I.: Jesienne dymy — Przeł. Marus	490
Hlibiw L.: W stepie — Przeł. B. Ł.	526
Kosacz J.: Ty — Przeł. Z. Kunstman	260
Skiba A.: Lwów — Przeł. A. Baumgardten	260
Szewczenko T.: Śmierć Demskiego (wyjątek z powieści autobiograficznej „Artysta“)	84
Szewczenko T.: Jak dziwnie! — Przeł. B. Ł.	147
Szewczenko T.: Minęła młodość — Przeł. B. Ł.	147
Szewczenko T.: Prolog do poematu „Neofici“ — Przeł. B. Ł.	147

Str.		Str.
Szewczenko T.: Słońce zachodzi — Przeł. Bohdan Ł. ...	526	
Tyczyna P.: *** — Przeł. A. Baumgardten	259	
Zahora F.: Traktor	493	

FELJETONY:

O renegacie Iwanie Hriznym i „szczerym Ukraińcu“ Lubarcie — p. Kosa	46
„Staropolski pogląd“ publicystów z ulicy Szewskiej — p. Kosa	78
Niebezpieczna rozmowa — p. Z. Kunstmana	260
Historia docet, historia nocet — p. F.	266
Antoś i Wasyl — p. F. Zahory	334

NA MARGINESIE:

46, 78, 246, 266, 342, 382, 400

DZIAŁ INFORMACYJNY:

1, A r t y k u ł y:

Administracyjny podział ziem ukraińskich w ZSSR — dr. Wł. Kubijowycza	165, 176
Zmiany ludnościowe na ziemiach ukraińskich w ZSSR w ciągu ostatnich lat — dr. Wł. Kubijowycza	358, 365, 377

2. S p r a w o z d a n i a:

Prof. Pini o endeckich listach otwartych	49
Wolyńskie Zebranie Djeceżja'ne	63
Pięciolecie działalności Ukraińskiego Instytutu Nauko- wego w Warszawie	159
Dziesięciolecie Biblioteki Słowiańskiej M-wa Spraw Za- granicznych w Pradze	172
Działalność „Masłosojuzu“ w r. 1934	173
Śmierć Marszałka Piłsudskiego a Ukraińcy	229
Pogrzeb Marszałka Piłsudskiego a Ukraińcy	238
Śmierć Marszałka Piłsudskiego a Ukraińcy	252
Ukraińcy w Mandżu-Go	241
J. E. Ks. Metropolita A. Szeptycki o „Biuletynie Polsko- Ukraińskim“	333
„Gazeta Polska“ o problemie narodowościowym	424
Przemówienie woj. Józewskiego na Zjeździe Prasowym w Równem	425
Wywiad „Tryzuba“ z Prezydentem A. Liwyćkim	429
Głosy prasy ukraińskiej	430
Przemówienie prez. W. Mudrego w Sejmie	515

3. K r o n i k a:

a) Ze świata i z kraju 9, 21, 33, 44, 58, 66, 77, 89, 102, 114, 125, 138, 161, 173, 181, 197, 210, 222, 233, 245, 253, 265, 277, 286, 298, 317, 329, 341, 352, 361, 370, 381, 401, 409, 418, 426, 433, 441, 450, 458, 465, 478, 485, 494, 501, 509, 517, 535.	
b) Z Ukrainy sowieckiej 293	
c) Varia 6, 19, 31, 42, 55, 64, 76, 87, 100, 111, 123, 136, 194, 219, 242, 262, 274, 285, 295, 305, 314, 327, 339, 350, 360, 378, 388, 398, 407, 417, 432, 440, 447, 455, 464, 475, 484, 492, 499, 507, 516, 529.	

PRZEDRUKI DOKUMENTÓW I ARTYKUŁÓW:

Oroędzie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12.V. 1935 r.	224
Uchwała Instytutu Badań Spraw Narodowościowych ...	233
Do wszystkich mieszkańców Ukrainy. Odezwa, wydana przez Wodza Naczelnego Wojsk Polskich J. Piłsud- skiego w r. 1920	261

	Str.
Kazanie Ks. Metropolity A. Szeptyckiego, wygłoszone w r. 1914 po okupowaniu Lwowa przez wojska rosyjskie	334
„Pięciolatka odwrotu“ („Peremoha“ Nr. 27)	17
„Dawne archiwa wołyńskie“ — p. J. Hoffmana („Wołyń“ Nr. 15)	195
Myśli wybrane z pism Józefa Piłsudskiego	116, 281

Listy do redakcji	54, 221, 262, 285, 499
Sprostowania	126
O redakcji (wyjaśnienia)	57, 458

SPIS ILUSTRACYJ W TOMIE IV ZAWARTYCH.

Portrety:

N. Liwyćka — Chołodna	38
U. Samczuk	107
J. Kosacz	107
B. I. Antonycz	108
Taras Szewczenko	147
Prof. W. Bidnow	165
F. Jemeć	178
Józef Piłsudski	225
Gen. M. Tarnawskij	239
A. Wasyńczuk	257
Ks. Metropolita A. Szeptycki	331

Zdjęcia historyczne i okolicznościowe:

Z Balu Prasy Ukraińskiej	101
Wodzowie Naczelnicy armji polskiej i ukraińskiej w Winnicy w maju 1920 r.	184, 226
Grób Symona Petlury w Paryżu	250
Naczelnik Państwa J. Piłsudski w otoczeniu członków gabinetu Moraczewskiego	279

Uroczyste wkroczenie wojsk polskich do Kijowa w maju 1920 r.	284
Wielka defilada wojsk polskich w Kijowie	284
Min. Kościalkowski, woj. Jagodziński i nacz. Suchenek — Suchecki wśród Hucułów w Kosowie	340
Grób Tadeusza Hołówki	411
Fotografie, ilustrujące „budownictwo socjalistyczne“ na Ukrainie	498

Ze sztuki i architektury:

Portret konny Jagielly. Malowidło z kościoła św. Trójcy w Lublinie	140
Niesienie krzyża. Malowidło z kaplicy Śto-Krzyskiej na Wawelu	143
P. Chołodnyj: Witraż z cerkwi Wołoskiej we Lwowie... ..	146
T. Szewczenko: Czehryń od strony szlaku Subotowskiego	147
Krzyż na mogile Szewczenki pod Kaniowem	148
F. Jemeć: Głowa dziecka	178
F. Jemeć: Portret Pani N.	178
F. Jemeć: Umierający Ataman	178
Katedra św. Zofji w stanie obecnym	187
Katedra św. Zofji w w. XVII	188
Z wystawy pamiątkowej U. S. S. we Lwowie ..	212, 213, 214

Reprodukcje druków i rycin:

Ilustracje z Encyklopedji Ukraińskiej	268, 269
Marszałek J. Piłsudski — drzeworyt Wasyla Masiutyna ..	519

M a p y:

Administracyjno - terytorjalny podział ziem ukraińskich w Z. S. S. R.	166
Rozwój osiedli miejskich na Ukrainie	366

